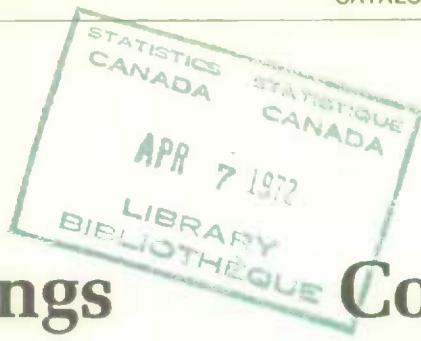


Fish freezings and stocks

JANUARY 1972

Congélations et stocks de poisson

JANVIER 1972



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

FISH FREEZINGS AND STOCKS

CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

JANUARY - 1972 - JANVIER

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

March - 1972 - Mars
6507-701

Price - Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 55—No. 1

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

... figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

- nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

P preliminary figures.

R revised figures.

X confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

... nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

- néant ou zéro.

-- nombres infimes.

P nombres provisoires.

R nombres rectifiés.

X confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

Table	Page
1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada	6
2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products:	
Newfoundland	8
Maritime Provinces	11
Quebec	13
Ontario	15
Prairie Provinces and Northwest Territories	17
British Columbia	19

TABLE DES MATIÈRE

Tableau	Page
1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada	6
2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche:	
Terre-Neuve	8
Maritimes	11
Québec	13
Ontario	15
Prairies et Territoires du Nord-Ouest	17
Colombie-Britannique	19

The monthly survey of Frozen Fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with the Fisheries Service, Department of Environment, Canada and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The Corporation now freezes and stores practically 100% of all Freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for Freshwater species.

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec le service des pêches, ministère de l'environnement et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1er mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	January — Janvier		Year to date — Total cumulatif		January 31 — 31 janvier		December 31 — 31 décembre
	1971P	1972P	1971	1972P	1971	1972P	1971
thousands of pounds — milliers de livres							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	(1)	(1)			429	346	198
Fillets — Filets	1,751	2,512			1,511	2,249	2,166
Blocks and slabs — Blocs et dalles	2,314	3,308			1,241	2,023	1,533
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées	(1)	(1)			328	532	612
Fillets — Filets	(1)	(1)			177	265	280
Blocks and slabs — Blocs et dalles	--	(1)			180	235	322
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	(1)	(1)			189	81	105
Fillets — Filets	2,029	1,414			7,042	2,714	4,260
Blocks and slabs — Blocs et dalles	582	265			523	492	676
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	(1)	--			49	85	87
Fillets — Filets	315	224			1,001	939	1,035
Blocks and slabs — Blocs et dalles	261	192			267	225	332
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	8	3			133	130	110
Fillets — Filets	5	4			106	44	47
Blocks and slabs — Blocs et dalles	--	--			16	2	3
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	--	--			7,627	3,270	4,497
Fitches (fillets) — Flèches (filets)	--	(1)			384	383	374
Steaks — Tranches	(1)	(1)			87	57	202
Blocks — Blocs	(1)	(1)			128	536	(1)
Other — Autres	61	78			--	111	438
Ocean catfish — Poisson-loup:					Cumulative figures will appear here in subsequent issues		
Dressed — Habillé	--	--			--	(1)	(1)
Fillets — Filets	83	44			74	64	92
Blocks and slabs — Blocs et dalles	15	3			22	10	9
Pollock — Goberge:					Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs		
Dressed — Habillée	--	(1)			(1)	93	87
Fillets — Filets	99	(1)			82	570	685
Blocks and slabs — Blocs et dalles	24	32			68	(1)	(1)
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	--	--			151	(1)	(1)
Fillets — Filets	1,200	633			2,892	3,913	7,520
Blocks and slabs — Blocs et dalles	106	51			57	1,673	1,428
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed — Habillé	--	--			7	(1)	(1)
Fillets — Filets	2	12			43	172	174
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	18			77	27	343
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	54	24			144	260	220
Fillets — Filets	27	88			372	258	282
Blocks and slabs — Blocs et dalles	69	56			123	375	684
B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips — Poisson-frites	(1)	295			468	510	369
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)			394	303	301
Raw breaded — Crues, panées	(1)	53			139	256	146
Raw unbreaded — Crues, non panées	(1)	(1)			38	86	99
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	660			498	640	438
Raw breaded — Crues, panées	--	--			63	29	2
Raw unbreaded — Crues, non panées	--	--			12	12	13
Other — Autres	1,343	534			339	214	269

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada — Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada — suite

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	January — Janvier		Year to date — Total cumulatif		January 31 — 31 janvier		December 31 — 31 décembre
	1971 ^R	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971
thousands of pounds — milliers de livres							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — <u>Concluded — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin</u>							
C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring, round (excluding bait) — Hareng entier (non compris bolte)	924	2,258			1,412	2,324	1,594
Mackerel, round or dressed (excluding bait) — Maquereau entier ou habillé (non compris bolte)	x	74			662	301	402
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:					215	175	219
Dressed — Habillé	--	x					
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	x	—			6,350	884	1,375
Fillets — Filets	—	—			73	22	7
Steaks — Tranches	x	x			114	(1)	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—			5,509	2,923	3,697
Steaks — Tranches	x	x			(1)	(1)	51
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	—	—			693	775	967
Sockeye — Rouge:							
Dressed — Habillé	—	—			162	37	35
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé	—	—			80	(1)	(1)
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	—	—			2,199	3,212	4,014
Fillets — Filets	—	—			38	78	20
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé	—	—			496	732	882
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	18	23			208	535	433
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	x	x			15,922	9,198	11,481
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	473	1,086			263	1,951	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	x	x			36	7	22
Swordfish — Espadon:							
Dressed — Habillé	—	—			42	19	18
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—			55	57	54
Tuna — Thon:							
Dressed — Habillé	—	—			34	(1)	(1)
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—			(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	24	54			537	3,829	3,481
Fillets — Filets	124	1,221			212	1,460	524
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	12,186	15,317			46,873	43,505	48,258
2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGÉLÉS							
Crabs — Crabes	(1)	8			541	132	187
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers	—	(1)			202	175	251
Meat — Chair	(1)	8			380	172	226
Scallops — Pétoncles:							
Unbreaded — Non panés	70	51			526	360	602
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ...	(1)	32			60	67	58
Shrimps — Crevettes	(1)	(1)			1,399	1,237	1,228
Other shellfish — Autres coquillages	94	40			374	185	129
Shellfish — Total — Coquillages	164	139			3,482	2,328	2,681

³ See footnote(s) at end of table. — voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada — Concluded

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada — fin

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	January — Janvier		Year to date — Total cumulatif		January 31 — 31 janvier	December 31 — 31 décembre	
	1971 ^F	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971
thousands of pounds — milliers de livres							
See paragraph 4, page 5							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSON D'EAU DOUCE CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	93	167			247	393	343
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées	(1)	21			61	41	39
Fillets — Filets	(1)	(1)			24	28	45
Haddock — Eglefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	16	(1)			60	56	83
Fillets — Filets	—	—			13	9	11
Salmon — Saumon:							
Fillets — Filets	(1)	(1)			61	73	75
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	(1)	(1)			440	450	446
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	79	80			67	141	164
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	188	268			973	1,191	1,206
<u>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets							
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées	(1)	21			61	41	39
Fillets — Filets	(1)	(1)			24	28	45
Haddock — Eglefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	16	(1)			60	56	83
Fillets — Filets	—	—			13	9	11
Salmon — Saumon:							
Fillets — Filets	(1)	(1)			61	73	75
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	(1)	(1)			440	450	446
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	79	80			67	141	164
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	188	268			973	1,191	1,206
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	478	1,454					
Mackerel — Maquereau	—	(1)			2,983	4,722	3,724
Squid — Encornet	—	—			3,398	1,633	2,497
Capelin — Capelan	—	—			206	422	377
Other — Autres	50	85			690	499	501
Animal feed — Aliments pour animaux	2,347	2,932			716	1,071	163
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	2,875	4,471			4,480	5,100	4,736
All types — Total — Tous genres	15,413	20,195			12,473	13,447	10,998

(1) Confidential, included with "Other". — Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. — Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. — Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	January — Janvier		Year to date — Total cumulatif		January 31 — 31 janvier	December 31 — 31 décembre	
	1971 ^F	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971
thousands of pounds — milliers de livres							
Cumulative figures will appear here in subsequent issues							
— Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs							
<u>NEWFOUNDLAND — TERRE-NEUVE</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	--	—					
Fillets — Filets	958	733			(1)	—	—
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1,624	2,057			467	245	404

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	January Janvier		Year to date Total cumulatif		January 31 31 janvier	December 31 31 décembre	
	1971 ^F	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND — Continued — TERRE-NEUVE — suite</u>							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — <u>Continued — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — suite</u>							
<u>A. Groundfish — Concluded — Poissons de fond — fin</u>							
Flounders and soles (2) — Flets et soles (2):							
Dressed — Habillés	--	(1)			7	(1)	(1)
Filletts — Filets	1,617	992			4,061	946	1,775
Blocks and slabs — Blocs et dalles	555	215			357	281	351
Haddock — Eglefin:							
Dressed — Habillé	--	—			—	—	—
Filletts — Filets	36	22			17	3	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	69			26	16	16
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)			13	4	(1)
Filletts — Filets	(1)	x			2	4	6
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	--			--	2	(1)
Gesso catfish — Poisson-loup:					Cumulative figures will appear here in subsequent issues		
Dressed — Habillé	—	—			—	—	—
Filletts — Filets	25	20			11	17	37
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	3			20	(1)	(1)
Pollock — Goberge:					Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs		
Dressed — Habillée	—	—			—	—	—
Filletts — Filets	2	5			2	10	1
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	4			(1)	3	3
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	--	—			—	—	—
Filletts — Filets	710	467			683	710	1,694
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)			53	96	202
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groënland):							
Dressed — Habillé	—	—			—	—	—
Filletts — Filets	(1)	12			20	15	19
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	18			(1)	(1)	(1)
Other groundfish — Autres poissons de mer:							
Dressed — Habillés	7	10			85	8	34
Filletts — Filets	4	--			1	25	41
Blocks and slabs — Blocs et dalles	186	45			85	49	413
<u>B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips — Poisson-frites	—	—			—	—	—
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	—			—	—	—
Raw breaded — Crues, panées	—	—			—	—	—
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—			—	—	—
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	x			(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	—			—	—	—
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—			—	—	—
Other — Autres	—	x			7	50	23

^F footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	January - Janvier		Year to date - Total cumulatif		January 31 - 31 janvier		December 31 - 31 décembre
	1971 ^r	1972 ^p	1971	1972 ^p	1971	1972 ^p	1971
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -</u> <u>Concluded - POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring, round (excluding bait) - Hareng entier (non compris boëtte)	691	1,620			635	989	353
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (non compris boëtte)	-	-			-	(1)	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique: Dressed - Habillé	-	-			33	(1)	65
Smelts(3) - Éperlans(3): Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-			--	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-			-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:					40	126	115
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-			-	-	-
Fillets - Filets	-	-					
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	6,415	6,341			7,253	4,207	6,036
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGÉLÉS</u>							
Crabs - Crabes	-	x			x	(1)	8
Lobsters - Homards:					-	-	-
Whole - Entiers	-	-			-	-	-
Meat - Chair	-	-			-	-	-
Scallops - Pétoncles:					x	--	x
Unbreaded - Non panés	-	-			-	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-			x	(1)	x
Shrimps - Crevettes	x	-			--	17	-
Other shellfish - Autres coquillages	-	-					
Shellfish - Total - Coquillages	x	x			x	17	x
<u>3. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGÉLÉS</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique: Fillets - Filets	-	-			x	(1)	x
Sea herring - Hareng de l'Atlantique: Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-			-	(1)	x
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés	-	-			--	3	x
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	-			x	3	x

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélation et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus	
	January Janvier		Year to date Total cumulatif		January 31 31 janvier	December 31 31 décembre
	1971 ^r	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P
	thousands of pounds — milliers de livres					
NEWFOUNDLAND — Concluded — TERRE-NEUVE — fin						
4. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES						
Bait — Boëtte:						
Herring — Hareng	x	x			1,219	1,282
Mackerel — Maquereau	—	—			709	135
Squid — Encornet	—	—			180	247
Capelin — Capelan	—	—			x	499
Other — Autres	—	—			—	—
Animal feed — Aliments pour animaux	x	1,698			x	1,709
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	x			4,762	3,872
All types — Total — Tous genres	8,150	8,514			12,043	8,099
MARITIMES						
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)						
A. Groundfish — Poissons de fond						
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:						
Dressed — Habillée	(1)	(1)			(1)	8
Fillets — Filets	(1)	1,723			(1)	1,172
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	1,224			(1)	1,171
Flounders and soles(2) — Flots et soles(2):						
Dressed — Habillées	(1)	—			(1)	2,198
Fillets — Filets	381	(1)			32	970
Blocks and slabs — Blocs et dalles	27	50			(1)	1,483
Haddock — Églefin:						
Dressed — Habillé	(1)	—			—	—
Fillets — Filets	279	202			420	353
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	123			(1)	181
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:						
Dressed — Habillé	(1)	(1)			20	30
Fillets — Filets	(1)	(1)			(1)	2
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—			(1)	(1)
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:						
Dressed — Habillé	—	—			(1)	(1)
Fitches (fillets) — Flèches (filets)	—	—			—	—
Other — Autres	—	—			31	17
Ocean catfish — Poisson-loup:						
Dressed — Habillé	--	—			—	—
Fillets — filets	58	24			26	44
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	--			2	(1)
Pollock — Goberge:						
Dressed — Habillée	—	(1)			—	(1)
Fillets — Filets	97	(1)			58	512
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	28			(1)	(1)
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:						
Dressed — Habillée	—	—			—	—
Fillets — Filets	490	166			2,091	2,663
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)			4	627
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):						
Dressed — Habillé	—	—			—	—
Fillets — Filets	(1)	—			6	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	--	—			(1)	(1)
Other groundfish — Autres poissons de fond:						
Dressed — Habillés	52	15			184	79
Fillets — Filets	793	474			583	106
Blocks and slabs — Blocs et dalles	971	26			789	436

See footnote(s) at the end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — Suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	January — Janvier		Year to date — Total cumulatif		January 31 — 31 janvier		December 31 — 31 décembre
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971
thousands of pounds — milliers de livres							
MARITIMES — Continued — suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin							
B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips — Poisson-frites	(1)	(1)			(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)			(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	(1)	(1)			(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	(1)	(1)			14	(1)	43
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)			(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	—			(1)	—	—
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—			—	—	—
Other — Autres	1,101	965			978	676	679
C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring — Hareng:							
Round — Entier	(1)	(1)			530	1,092	1,001
Mackerel — Maquereau:							
Round or dressed — Entier ou habillé	(1)	74			575	252	335
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	--	(1)			129	84	97
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	—	—			(1)	x	(1)
Coho:							
Dresaed — Habillé	—	—			15	12	13
Unclassified — Non classé:					30	x	20
All forms — Toutes formes	—	—			45	x	33
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—					
Smelts (3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	(1)	(1)			126	234	51
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	(1)	(1)			(1)	1	(1)
Swordfish — Espadon:							
Dressed — Habillé	—	—			(1)	x	(1)
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—			(1)	—	—
Tuna — Thon:							
Dressed — Habillé	—	—			--	(1)	(1)
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—			—	—	—
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	749	1,163			67	3,519	1,611
Fillets — Filets	124	1,221			142	1,440	510
All sea fish — Total — Tous poissons de mer ..	5,122	7,478			9,050	15,520	15,123
2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGÉLÉS							
Crabs — Crabes	x	—			430	88	127
Homers — Homards:							
Whole — Entiers	—	x			52	11	69
Meat — Chair	x	x			310	87	151
Scallops — Pétoncles:							
Unbreaded — Non panés	70	51			383	221	494
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	x	x			(1)	12	27
Other shellfish — Autres coquillages	67	6			251	211	215
Shellfish — Total — Coquillages	x	x			1,426	620	1,093
3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE CONGÉLÉS					See paragraph 4, page 5		
					Voir paragraphe 4 à la page 5		

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLÉAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	January — Janvier		Year to date — Total cumulatif		January 31 — 31 janvier		December 31 — 31 décembre
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971
thousands of pounds — milliers de livres							
MARITIMES — Concluded — fin							
4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	93	167			30	158	110
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	16	(1)			5	4	(1)
Fillets — Filets	—	—			--	—	(1)
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légerement fumé) ...	x	(1)			192	199	228
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés					20	30	
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés			x	197			
						250	445
							471
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	—	x				931	948
Mackerel — Maquereau	—	x				2,689	1,498
Other — Autres	—	—				23	236
Animal feed — Aliments pour animaux		x	x			1,756	2,963
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés		x	x				
All types — total — Tous genres					6,189	9,222	
QUEBEC							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (sauf compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	—	—				184	231
Fillets — Filets	x	56				140	463
Blocks and slabs — Blocs et dalles	x	27				—	201
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	—	—				24	11
Fillets — Filets	x	—				198	423
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—				(1)	114
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	—	—				(1)	—
Fillets — Filets	—	—				336	447
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—				(1)	(1)
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	—	—				30	63
Fillets — Filets	—	—				(1)	29
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—				—	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	—	—				12	(1)
Flitches (fillets) — Flèches (filets)	—	—				(1)	(1)
Steaks — Tranches	—	—				(1)	(1)
Blocks — Blocs	—	—				—	—
Other — Autres	—	—				7	33
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	—	—				(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—				83	494
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—				—	950
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed — Habillé	—	—				(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—				(1)	140
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—				—	—
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	—	—				146	85
Fillets — Filets	—	—				78	42
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—				118	38

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	January — Janvier		Year to date — Total cumulatif		January 31 — 31 janvier		December 31 — 31 décembre
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971
thousands of pounds — milliers de livres							
QUEBEC - Continued - suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips - Poisson-frites		x			44	199	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées		-			39	38	(1)
Raw breaded - Crues, panées		x			(1)	153	41
Raw unbreaded - Crues, non panées		-			(1)	(1)	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées		x			(1)	196	12
Raw breaded - Crues, panées		-			46	26	24
Raw unbreaded - Crues, non panées		-			(1)	(1)	(1)
Other - Autres		x			43	45	59
C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring - Hareng:							
Round - Entier		-			53	96	83
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé		-			(1)	6	3
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé		-			44	46	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé		-			120	155	130
Fillets - Filets		-			(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé		-			40	77	58
Steaks - Tranches		-			-	--	-
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé		-			(1)	24	10
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé		-			(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes		-			65	26	37
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique		-					
		-			225	282	235
Sealifts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés		5					
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits		-			54	61	28
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:					(1)	6	(1)
Round or dressed - Entiers ou habillés		5					
Fillets - Filets		-			68	45	94
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x			32	42	32
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGÉLÉS					2,004	5,005	4,546
Crabs - Crabes		-					
Lobsters - Homards		x					
Scallops - Péttoncles:							
Unbreaded - Non panés		-			-	(1)	1
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits		x			42	59	52
Shrimps - Crevettes		x					
Other shellfish - Autres coquillages		-			69	90	60
Shellfish - Total - Coquillages		x			-	31	--
					321	400	287
					36	10	2
					468	590	432
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE CONGÉLÉS							

See paragraph 4, page 5

Voir paragraphe 4 à la page 5

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	January — Janvier		Year to date — Total cumulatif		January 31 — 31 janvier		December 31 — 31 décembre
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>QUEBEC — Concluded — fin</u>							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELES</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	—	—			102	98	x
Haddock — Églefin:					x	(1)	x
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	—	—					
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:					126	116	x
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ...	—	—					
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	—	—			15	60	x
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	—	—			x	274	x
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOETTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES</u>							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	—	—			x	32	—
Other — Autres	—	—			x	x	—
Animal feed — Aliments pour animaux	—	—			x	x	x
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	—	—			x	1,303	x
All types — Total — Tous genres	x	x			3,385	7,172	5,211
<u>ONTARIO</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	—	—			(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—			199	235	235
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—			14	(1)	(1)
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2)							
Dressed — Habillés	—	—			(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—			280	161	209
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—			—	—	—
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	—	—			(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—			164	103	74
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	—	—			(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—			(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	—	—			(1)	112	(1)
Flitches (fillets) — Flèches (filets)	—	—			(1)	(1)	159
Steaks — Tranches	—	—			2	(1)	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—			—	—	—
Other — Autres	—	—			80	202	234
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	—	—			—	(1)	—
Fillets — Filets	—	—			21	25	27
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	—	—			253	361	350
Fillets — Filets	—	—			97	53	65
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—			130	116	161
Cumulative figures will appear here in subsequent issues							
—							
Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs							

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	January Janvier		Year to date Total cumulatif		January 31 31 janvier		December 31 31 décembre
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971
thousands of pounds — milliers de livres							
ONTARIO — Continued — suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin							
B. Portions, Sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips — Poisson-frites	—	—			46	40	42
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	—			(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	—			27	29	29
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—			(1)	(1)	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	—			38	25	24
Raw breaded — Crues, panées	—	—			(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—			(1)	(1)	(1)
Other — Autres	—	—			68	35	35
C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring — Hareng:							
Round — Entier	—	—			(1)	(1)	(1)
Mackerel — Maquereau:							
Round — Entier	—	—			(1)	(1)	(1)
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	—	—			9	(1)	(1)
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	—	—			(1)	49	54
Fillets — Filets	—	—			(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches	—	—			8	2	3
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—			127	52	86
Steaks — Tranches	—	—			2	3	3
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	—	—			12	10	15
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé	—	—			(1)	(1)	--
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	—	—			Les chiffres		
Fillets — Filets	—	—			cumulatifs		
Spring, white — Quinnat blanc:					paraîtront ici		
Dressed — Habillé	—	—			dans les numéros		
Unclassified — Non classé:					ultérieurs		
All forms — Toutes formes	—	—					
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—			303	99	97
					452	215	258
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	x	x			9	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—			—	—	—
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—			557	1,831	1,645
Fillets — Filets	—	—			68	10	12
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	x	x			2,514	3,553	3,559
2. FROZEN SHELLFISH — COUILLAGES CONGÉLÉS							
Crabs — Crabes	—	—			(1)	18	35
Lobsters — Homards	—	—			156	163	179
Scallops — Pétoncles:							
Unbreaded — Non panés	—	—			53	25	31
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	x			23	14	20
Shrimps — Crevettes	—	—			462	287	354
Other shellfish — Autres coquillages	—	—			240	21	23
Shellfish — Total — Coquillages	—	—			934	528	642

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	January — Janvier		Year to date — Total cumulatif		January 31 — 31 janvier		December 31 — 31 décembre
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>ONTARIO — Concluded — fin</u>							
See paragraph 4, page 5							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE CONGELÉS</u>							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	—	—				63	76
Haddock — Églefin:						26	12
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	—	—				101	113
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:						41	x
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	—	—				231	x
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	—	—					x
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	—	—					
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — TOTAL — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>	x	—				2	x
All types — Total — Tous genres	x	x				3,681	4,317
							4,439
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	—	—				—	
Fillets — Filets	—	—				—	
Flounders and soles(2) — Fleets et soles(2):							
Dressed — Habillés	—	—				217	(1)
Fillets — Filets	—	—				134	(1)
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillée	—	—				15	(1)
Fillets — Filets	—	—				38	(1)
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	—	—				4	(1)
Fillets — Filets	—	—				(1)	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—				6	17
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillée	—	—				158	10
Fitches (fillets) — Flèches (filets)	—	—				(1)	3
Steaks — Tranches	—	—				4	—
Other — Autres	—	—				20	5
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							6
Dressed — Habillée	—	—				(1)	28
Fillets — Filets	—	—				14	(1)
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	—	—				87	216
Fillets — Filets	—	—				82	128
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—				7	162
Cumulative figures will appear here in subsequent issues							
— Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs							

Note(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	January Janvier		Year to date Total cumulatif		January 31 31 janvier		December 31 31 décembre
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES - Continued</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - suite</u>							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips - Poisson-frites					26	40	45
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées					28	29	34
Raw breaded - Crues, panées					22	22	21
Raw unbreaded - Crues, non panées					3	-	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées					24	34	39
Raw breaded - Crues, panées					2	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées					(1)	-	-
Other - Autres					5	6	6
C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring - Hareng:							
Round - Entier					(1)	x	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier					11	x	4
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé					--	--	--
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé					64	x	(1)
Fillets - Filets					(1)	--	--
Steaks - Tranches					(1)	2	1
Coho:							
Dressed - Habillé					127	88	99
Steaks - Tranches					(1)	2	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé					(1)	15	15
Spring, pink - Quinnat rose:							
Dressed - Habillé					(1)	7	10
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé					11	2	4
Fillets - Filets					-	-	--
Spring, white - Quinnat blanc:							
Dressed - Habillé					--	-	-
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes					60	5	60
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique					262	x	189
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés					42	19	20
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits					(1)	--	--
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habilles					84	9	92
Fillets - Filets					--	2	1
All sea fish - Total - Tous poissons de mer					1,161	1,033	1,067

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	January Janvier		Year to date Total cumulatif		January 31 31 janvier	December 31 31 décembre	
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971
thousands of pounds - milliers de livres							
PRINCIPAL PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES - Continued							
PRINCIPAL TERRITORIES IN NORD-OUEST - fin							
1. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	-	-			Cumulative figures will appear here in subsequent issues	5	5
Lobsters - Homards	-	-				17	(1)
Scallops - Péttoncles:						-	
Unbreaded - Non panés	-	-				13	11
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-				5	(1)
Shrimps - Crevettes	-	-				361	348
Other shellfish - Autres coquillages	-	-				x	19
Shallitah - Vérolé - Coquilles	-	-				x	383
							370
See paragraph 4, page 5							
2. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE CONGELÉS							
3. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:						38	48
Fillets - Filets	-	-				(1)	(1)
Haddock - Églefin:						17	(1)
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-				36	31
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-					
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés	-	-					
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés	-	-				91	79
							75
4. FROZEN DAIRY AND ANIMAL FEED - TOTAL - SÉRITTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
All types - Total - Tous genres	-	-			Cumulative figures will appear here in subsequent issues	x	9
						1,685	1,504
							1,521
5. BRITISH COLUMBIA - COLombie-BRITANNIQUE							
6. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	x	x				307	472
Fillets - Filets	x	x				135	192
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	x				(1)	(1)
							546
							201

^PSee footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	January — Janvier		Year to date — Total cumulatif		January 31 — 31 janvier		December 31 — 31 décembre
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>BRITISH COLUMBIA — Continued</u>							
<u>COLOMBIE-BRITANNIQUE — suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Continued — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — suite</u>							
<u>A. Groundfish — Concluded — Poissons de fond — fin</u>							
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	--	--			(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	x	x			267	177	244
Haddock — Églefin:							
Fillets — Filets	-	-			(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	--	--			7,368	2,904	4,015
Fitches (fillets) — Flèches (filets)	-	(1)			342	177	204
Steaks — Tranches	x	(1)			(1)	44	(1)
Blocks — Blocs	x	(1)			(1)	(1)	(1)
Other — Autres	-	78			202	643	628
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	--	x			71	10	38
Fillets — Filets	9	-			299	162	199
Blocks and slabs — Blocs et dalles	-	-			309	350	418
<u>B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips — Poisson-frites	x	x			(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	x	x			(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	x	x			(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	-	x			-	(1)	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	x	x			Cumulative figures will appear here in subsequent issues	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	-	-				(1)	-
Raw unbreaded — Crues, non panées	-	-				-	-
Other — Autres	-	-				491	407
					Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs		
<u>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring — Hareng:							
Round — Entier	x	x				41	35
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	x	-				6,002	629
Fillets — Filets	-	-				--	-
Steaks — Tranches	x	x				(1)	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé	-	-				5,200	2,694
Steaks — Tranches	x	x				(1)	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	-	-				668	726
Sockeye — Rouge:							
Dressed — Habillé	-	-				128	24
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé	-	-				62	(1)
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	-	-				2,170	3,191
Fillets — Filets	-	-				(1)	(1)
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé	-	-				(1)	(1)
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	x	23				708	1,250
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	x	x				14,938	8,514
							10,766

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — fin

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus			
	January — Janvier		Year to date — Total cumulatif		January 31 — 31 janvier		December 31 — 31 décembre	
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	
thousands of pounds — milliers de livres								
BRITISH COLUMBIA — Concluded								
COLOMBIE-BRITANNIQUE — fin								
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin								
C. Pelagic and estuarial — Concluded — Poissons pélagiques et d'estuaire — fin								
Smelts(3) — Éperlans(3):								
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—			24	31	52	
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—			(1)	—	—	
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:								
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—			62	46	48	
Fillets — Filets	—	—			25	23	23	
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	x	x			Cumulative figures will appear here in subsequent issues	24,891	14,187	17,927
2. FROZEN SHELLFISH — COUILLAGES CONGÉLÉS					—			
Crabs — Crabes	x	x			Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs	25	3	6
Scallops — Péttoncles:						(1)	13	x
Unbreaded — Non panés	—	—				(1)	(1)	x
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ...	—	—				(1)	(1)	x
Shrimps — Crevettes	--	--				(1)	(1)	x
Other shellfish — Autres coquillages	x	x				185	164	101
Shellfish — Total — Coquillages	x	x				210	180	x
3. FROZEN FRESHWATER FISH (excluding frozen smoked) — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés)					See paragraph 4, page 5			
					Voir paragraphe 4 à la page 5			
4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGÉLÉS								
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:								
Fillets — Filets	—	—				(1)	x	13
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:								
Dressed — Habillées	x	21				50	27	25
Fillets — Filets	x	(1)				(1)	x	x
Haddock — Églefin:								
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	—	—				2	--	x
Salmon — Saumon:								
Fillets — Filets	x	(1)				(1)	43	47
Sea Herring — Hareng de l'Atlantique:								
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ...	—	(1)				4	13	10
Other frozen smoked — Autres fumés et congelés	x	50				77	37	18
Frozen smoked — Total — Fumés et congelés	x	71			Cumulative figures will appear here in subsequent issues	133	x	x
					—			
					Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs			
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGÉLÉS								
Bait — Boëtte:								
Herring — Hareng	x	x				(1)	x	x
Other — Autres	x	x				1,022	x	x
Animal Feed — Aliments pour animaux	x	x				626	x	x
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	367	x				1,648	x	1,260
All types — Total — Tous genres	883	1,522				26,882	17,139	19,515

(1) Confidential, included with "Other". — Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. — Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. — Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768921